

От редакторов

Среди проводимых в последние годы исследований, прежде всего типологического характера, затрагивающих область глагольного вида и процессы его грамматикализации, особо выделяется тема глагольной префиксации. Известно, что в славянских языках (наиболее активно изучаемых с точки зрения вида глагола и представляющих собой явление в некотором смысле прототипическое для данной категории) видовая система основывается на перфективных формах, образованных путем присоединения к глаголам префиксов, выполняющих функцию ограничителей, показателей адвербиального типа. Эти показатели первоначально конкретизировали пространственные или акциональные характеристики глаголов, однако впоследствии, в результате диахронического развития в сторону грамматикализации, они приобрели другие, более абстрактные значения и, прежде всего, значение предельности действия, которое и легло в основу перфективности. Подобные процессы коснулись и других, неславянских языков (и не только индоевропейских), в глагольных системах которых префиксы также играли важную роль.

Именно к этой области научных изысканий относятся статьи, вошедшие в настоящий сборник. В них анализируются и сопоставляются не только различные славянские языки, но и другие индоевропейские (и не только) языки, которые также выражают категорию вида (возможно, иным способом) и которым присуще (или было присуще) явление глагольной префиксации. Иными словами, в представленных в сборнике статьях подчеркивается многообразие видовых систем, в которых префиксы используются в качестве ‘перфективаторов’, определяются возможные ограничения в их использовании, исследуются пути грамматикализации и лексикализации видовых морфем.

В частности, особое внимание в сборнике уделяется способам грамматикализации глагольного вида в ситуациях языкового контакта. Этой теме посвящены три работы. П.М. Аркадьев фокусирует свое внимание на особенностях видовых систем неславянских языков (идиш, цыганского, ливского, истрорумынского), находившихся в длительном контакте со славянскими языками. В еще двух статьях (Бенаккьо, Стэнвейк и Брой, Пила, Шольце) анализируется грамматикализация вида в миноритарных славян-

ских языках, развивавшихся в ситуации прямого контакта с романскими и германскими языками.

Две статьи посвящены древним языкам. В частности, в работе Д. Берточчи анализируются видовые свойства префиксов в латыни, а Дж. Кампайс рассматривает вклад феномена префиксации в процесс грамматикализации славянского вида в праславянскую эпоху.

Диахроническому развитию процесса грамматикализации славянского глагольного вида посвящена работа С. Дики. В ней особое внимание уделяется префиксу *у-*, который, по мнению автора, сыграл ключевую роль в развитии перфективирующей функции префиксов в славянских языках. В работе Б. Вимера детально рассматривается взаимодействие морфологических механизмов префиксации и суффиксации на различных стадиях грамматикализации славянского вида.

Несколько работ посвящено современным славянским языкам. Так, например, Ф. Эсван рассматривает механизмы перфективации и имперфективации заимствованных глаголов в современном чешском языке, а в работе С. Славковой сопоставляется поведение префикса *по-* в русском и в болгарском языках и анализируется развитие аттенуативного значения префикса.

Современному русскому языку посвящена работа Л. Руволетто, в которой рассматриваются функции префиксов в глаголах, образованных путем префиксации от глаголов неопределенного движения. В своей статье В.А. Плунгян, исследуя в диахроническом плане употребление глагола *пасть*, анализирует такой своеобразный случай образования видовой пары в русском языке, как «двухосновная перфективация». Также на основе русского языка, но в сопоставлении с другими славянскими языками, Е.В. Петрухина исследует некоторые важные теоретические и терминологические вопросы, касающиеся грамматикализации вида и образования видовой пары.

В статье А. Мура анализируется феномен множественной префиксации, отличающийся особенной продуктивностью в некоторых славянских языках, в частности, в болгарском; кроме того, автором предложена первая попытка типологического описания явления полипрефиксации с учетом его реализации в коренных языках Северной и Центральной Америки.

Настоящий сборник является результатом более чем пятилетней исследовательской работы, выполнявшейся, начиная с 2011 года, под руководством проф. Розанны Бенаккьо в рамках проекта *ASP: Slavic verbal aspect in a diachronic, comparative and typological perspective*. В научно-исследовательскую группу вошли аспиранты и другие слависты Падуанского университета. В 2013 году исследовательская группа получила финансовую поддержку на реализацию нового проекта (*Slavic verbal aspect: grammaticalization in a comparative and typological perspective, with special reference to prefixation*), посвященного вопросам глагольной префиксации. В рамках проекта, среди прочего, была проведена Международная конференция *Роль префиксов в процессе формирования категории аспектуальности. Вопросы грамматикализации* (Падуя, 28-29 сентября 2015 г.). В настоящий сборник вошла

бóльшая часть представленных на конференции докладов, в том числе и доклады участников проекта *ASP*.

Сорник публикуется при поддержке Отделения лингвистических и литературоведческих исследований (Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - DiSLL) Падуанского университета. Мы признательны руководству Отделения за предоставленную возможность.

Особую благодарность хочется выразить редколлегии серии «Biblioteca di Studi slavistici» (в рамках которой выходит в свет наш сборник) в лице Лауры Сальмон и Марии Бидовец, обеспечивших двойное слепое рецензирование всех статей сборника.

Мы признательны также сотрудникам издательства Firenze University Press (в частности, Элизе Лолби) за их ценную помощь в процессе оформления сборника.

*Розанна Бенаккьо
Алессио Мура
Светлана Славкова*